THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIV.—No. 92 SATURDAY, NOVEMBER 26, 1960 TORONTO, ONT.

Coming to the O'Keefe Centre (Toronto) on Dec. 5th

"Holiday In Japan"

TORONTO. — The musical comedy from Japan that made a million dollars in Las Vegas will shortly be seen in this city.

This is "Holiday In Japan" which, in style and story, is the most fabulous theatrical attraction touring the nation this winter. This is a full-length, richly costumed, and delightful show produced—not in New York—but in Tokyo.

Developed as a different kind of musical comedy for presentation at Las Vegas, "Holiday in Japan" was booked there for six weeks and proved so popular and was such a hit it stayed a year. The show earned a million dollars in Vegas and was ready to go home when a change of plan occurred.

Steve Parker, celebrated husband of America's beloved Shirley MacLaine, and producer of "Holiday in Japan" was the man who brought the show to America. However, when it looked as if the large company of Japanese performers were headed back to Tokyo, some of the girls in the show went to Shirley MacLaine and wept on her shoulder and said they liked America and asked if they couldn't stay here a little longer?

And, so, "Holiday in Japan" instead of going home, was booked into Dallas, where it smashed box office records and then went to Philadelphia and New York. Re-staged for the legitimate theatre under the skillful guidance of noted director Paul Godkin, "Holiday in Japan" was produced for touring.

And now this all-Japanese musical comedy—the first entertainment novelty of its kind ever seen in this country—comes to the O'Keefe Centre Theatre for a

(continued on page eight)

No Handsome Candidate

TOKYO.—Miss Reiko Dan, one of Japan's leading film starlets, said she was not voting in Sunday's general election. She announced she would not exercise her right of sufferage because she did not see a John F. Kennedy among Japan's candidates.

"I will vote only if I can find a handsome candidate like Mr. Kennedy," said Miss Dan in a front-page interview in mass-circulation Tokyo shimbun newspaper.

"I don't see one, so I am not going to vote," she declared.

Canada Favors Election Results

TOKYO.—Japan's ruling Conservatives rolled back to control of parliament, but failed to get the all-out backing they had asked of the country's voters.

The pro-U.S. Conservatives, led by Premier Hayato Ikeda, claimed their victory was a broad endorsement of the U.S.-Japan security pact and other close ties with the West.

Their leftist opponents claimed leftist gains proved just the opposite.

A middle-of-the-road appeal, made by the Democratic Socialist party, was crushed as Japanese voters repeated their sharp swing to the right and left.

The Communists made their best showing in 10 years, increasing their total of the popular vote to 2.8 per cent from 2.6 per cent and winning three seats.

With all but one of 467 parliamentary seats decided, the unofficial count gave this breakdown.

Liberal Democrats 296, Socialists 145, Democratic Socialists 16, Communists three, Agrarians (minor party) one, Independents five.

With 96 per cent of the 39,951,119 popular vote tabulated, the Liberal Democrats had 57.8 per cent; the Socialists 27.4 per cent; Democratic Socialists 8.7 per cent; Communists 2.9 per cent, and the Independents 2.9 per cent.

There was a strange listlessness about the over-all polling considering the violence which marked the signing of the pact with the United States and which led to the cancellation of President Eisenhower's visit to Tokyo. Both the Socialists and the Reds were behind the wild demonstrations last June. But the popular vote has given them an unmistakable answer. The people generally are satisfied with Ikeda's foreign policy. Perhaps more important, they are happy about the prosperous state of affairs at home and are putting great faith in the Liberal-Democrat plan to double the national income within the next decade.

With the ruling party's increased backing, it would appear that Japan may look forward to a period of stability after rather anxious times during the better part of this year.

Many editorials from influential papers across Canada favored the results of the elections held on November 20.

WW 2 Holdout Engaged

TOKYO. — Former Imperial Army Sergeant Tadashi Ito, 35, one of two World War Two holdouts on Guam who surrendered last July, was engaged to Miss Endo, 29, a typist in a trade company here.

Since his return, Ito has been working as a night watchman for a film studio.

Liberals Call For Amendment

TORONTO. — Legislation is needed to wipe out race and color prejudice existing in Canada, St. Paul's riding Liberal candidate Ian Wahn said. He called for amendment of the Immigration act to eliminate discrimination.

Mr. Wahn told members of St. Paul's Liberal association at their annual meeting that recent events in Asia and Africa have shown no western nation can now afford prejudice.

Support Labor

Mr. Wahn also decried the "popular fashion of the past year or so" to attack organized labor. He urged Liberals to support labor as they would "any other organization which has made so many valuable contributions to society."

The Liberal candidate said large numbers of citizens now are actively interested in politics and should be encouraged to show their antagonism for the Diefenbaker administration. Liberal workers should encourage political discussions at home and at work, and perhaps they would soon have groups "as interested in politics as they are now in hockey or football."

Guest speaker J. Douglas McNish, ex-alderman and controller, said Canada has had enough of Mr. Diefenbaker and his promises.

Shabby Score

"Someday, round about election time, some paper will print a list of Mr. Diefenbaker's promises with the score next to it showing how many of them he kept," Mr. McNish said. "And I am sure it will be a very shabby score."

He said Canada had a government admired throughout the world up to 1957, and immigrants poured into the "country of hope." Canada had stability and full employment then, he said.

But the Liberals gave away the 1957 election through complacency. And now Canada is suffering hard times, he added.

Allan Campbell was named president of the association with Joe Piccininni, Charles Duchess, Dante De Monte, Harry Lit Lem, John Szezoglik, Cas Wizzodak and James McGuigan as vice-presidents. Cindy Szczoglik was elected secretary, K. Doc Yip, treasurer, and Muriel James and John Morris social conveners.

Mr. Doc Yip, Mr. Piccininni and Mr. Lit Lem were named delegates to the Liberal rally in Ottawa Jan. 9, 10 and 11. Other members were urged to attend and express their views for party policy.

Nisei Cuts L.P.

LOS ANGELES.—Tak Shindo, Nisei musician who composed and arranges music for motion pictures, recently cut a new record blending Japanese and Western instruments. He took such popular jazz numbers as "Cherokee", "Chatanooga Choo Choo", "A String of Pearls", "For You" and a few others and arranged with both oriental and western instruments.

The record is called "Accent on Bamboo" by Tak Shindo and his Orchestra (Capitol T 1433). Recently station CHUM of Toronto featured the album on one of their afternoon shows.

Japan Toy Co. Sues US Dakko-Chan Imitators

NEW YORK.—The Tsukuda Toy Co. of Tokyo has filed a suit in the supreme court of New York against the Woolworth dime store chain and several American toy manufacturers producing imitations of the dakko-chan doll, it was reported.

The Dakko-chan is a 12-inch black plastic inflatable doll with big wide-open eyes. It is dressed in a grass skirt in the fashion of native Pacific island dancers.

The Japanese firm claims it holds all rights to the dakko-chan. Its suit, filed in the New York court, charged that copies of the doll—of inferior quality—were being produced in the U.S. and advertised by the Woolworth firm.

The charge said the "manner in which these imitation dakko-chan dolls are sold and advertised deludes the public into believing they are original Japanese dolls."

US Non-Imperialistic

TOKYO. — Americans could never be imperialists, said American authoress Pearl Buck. They're too easy going.

"I am always horrified when the Chinese Communists call us imperialists—we couldn't possibly rule an empire because we would call everybody by their first names," she said.

Miss Buck said the United States had the moral leadership of the world forced upon it by history but Americans "were reluctant to lead because we are much too pleasure-loving."

A Doll For A Doll

—CPA PHOTO

VANCOUVER, B.C., November, 1960—PRESENTING a beautiful Japanese ceremonial doll to Vancouver Olympic swimmer, Miss Margaret Iwasaki, is CPA stewardess Sumiko Ohara, representing the Canadian Nisei Association of Japan. The Japanese Association sent the doll to Miss Iwasaki in recognition of her outstanding success as a Canadian swim star and a good Japanese-Canadian citizen. Miss Ohara was one of the stewardesses on board the CPA aircraft which flew the doll to Vancouver.

KEG NEWS

FRIDAY 10-PIN. Nov. 18: Jim Morita 590 (239); Sandy Kobayashi 577 (203); Chuck Shimizu 572 (202); Tom Sumi 563; Dave Kuwahara 561 (257); Dave Matsuba 551 (200); Jack Watanabe 545 (201); Kayo Shigeloiri and Tuki Murata 544; Ken Edamura 541 (216); Ken Nakamichi 537; Archie Matsumoto 535; Frank Hatanaka 533; George Masuda 530 (202).

LADIES: Doreen Sumi 500; Yoko Noda and Amy Toki 494; Mary Ebata 490; Toki Yobemitsu 478; Betty Potts 471; Kathy Sunohara 467; Nancy Mori and Marie Kobayashi 463; Aileen Tahara 458; Nita Miyazaki 446; Minnie Toyota 428.

SUNDAY MIXED MAJORS. Nov. 20: Mae Kagetsu (333) 779; Mitsy Sakura (301) 727; Theresa Sakura 633; Rosie Nobuto 620; Aileen Tahara 603; Mary Ebata 608; Kay Nakamura 603; Kim Kono 603.

MEN: Terry Fujioka (321) 825; Sahgo Sasaki (337) (807); John Nishimura 736; Ken Izumi 734; Ron Nakamura 726; Scotty Takeuchi 713; Mas Ohata 700.

Aileen Tahara (Yummy!)

NISEI BOWLING LEAGUE. (Vancouver, B.C.). Nov. 19 (Three game total): Nobby Fujisawa 799; Butch Hamakawa 794 (343).

LADIES: Shirley Murao 703.

NISEI BOWLING LEAGUE. (Vancouver, B.C.). Nov. 12 (Three game total): Kayo Inouye 850 (229); Jun Chiba (320).

CONTINENTAL ACCEPTANCE
CORPORATION LTD.
(formerly - Pathey Finance Co. Ltd.)
Personal & Commercial Loans
181 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Rear LE. 2-7445
828 Broadview Ave., Toronto

SKATES
New & Reconditioned
OSCAR'S PHOTO &SPORTS
1500 Dundas at Dufferin
Phone LE. 2-4267

Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
Distinctive
HU. 9-4654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION
Travel Office
EM. 4-7331 — Toronto
55 Wellington Street West

dates and doings

Shodo Demonstration At Art Mart Dec. 3

TORONTO. — Calligraphy demonstrations by a Japanese Shodo Master will be a feature of the first annual Art Mart to be held December 3 at the Toronto Buddhist Church.

The calligrapher, Mr. Noboru Yamashita, will demonstrate the art of Shodo (calligraphy) at 3 P.M. and again at 9 P.M. on that day. His demonstrations will include a talk on the history and development of Shodo, and he will also show examples by other modern Japanese calligraphers, illustrating a new trend in the art.

Mr. Yamashita, who has been living in New York City since last May, is also a distinguished artist in oils. His paintings have been exhibited in numerous galleries in Japan, in Sao Paulo and Rio de Janerio, Brazil and in New York. They are reputed to show the direct influence of the principles of Zen Buddhism, and viewers here will have the opportunity of seeing a number of his oil paintings at the Art Mart.

The art display and sale will be open from two to five in the afternoon and from eight until eleven in the evening. It will include paintings, drawings and prints by professional and amateur artists associated with the Toronto Buddhist Church. Works by the following artists will be shown: F. Yamamoto, G. Yearsley, J. Willis, H. Tanaka, A. Suzuki, J. Shikatani, H. Okawara, J. Knapp, W. Kimura, J. Ito, P. Ito, J. Hawryluk, E. Collie, and C. Brainerd.

Bal de Mai Plans Dance

MONTREAL.—Fall activities of the Bal de Mai Club have resumed with meetings every second Wednesday at the Japanese Community Centre. The annual holiday dance will be held the first Saturday in January since Christmas and New Year's fall on Sundays. Those who wish to avail themselves of Dance practice sessions in preparation for the gala holiday event are welcome to join the group. The Club is looking for new members.

WNFSS Meeting Dec. 3

WINNIPEG. — The Winnipeg Nisei Fellowship Society Study Group will meet at Knox United Church on Wednesday, November 30, 1960, at 8:00 P.M. The topic will be on Conversational Japanese.

A Christmas Dance will be held at Knox United Church on Saturday, December 10, 1960, at 8:00 P.M.

A. Mizuno

J. and G.
Painters & Decorators
Established Over 10 Years
JOHN T. SUGAI
RO. 7-1092
TORONTO

SPECIAL
WINTER RATES
6 Months to Pay
PAINTING & DECORATING
MORI BROS.
ROger 9-2746

KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
WA. 1-8605 OX. 9-2280 (Res.)
2 College St., Toronto

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLES
JUST ARRIVED
SIZES FROM 1 & UP
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475
131A Dundas St. W., Toronto

U.S.-Japanese Series Ends 11-4-1 For SF Giants

SHIZUOKA.—As the San Francisco Giants prepared to return from their exhibition tour, Japanese baseball officials hopefully envisioned a future World Series that would be staged between U.S. and Japanese champs.

Sunday the Japanese All Stars edged the Giants 3 to 4 to put the National League club's record in Japan at 11-4-1. The Giants start for home Tuesday.

Speculation about the U.S.-Japanese series was spurred by Noboru Inouye, commissioner of Japanese baseball. He added that so far the level of play in his country isn't up to U.S. standards.

Outgoing Giant manager Tom Sheehan said it would be eight or nine years before the Japanese could reach American major league competition, especially in hitting.

In Sunday's post-season close, the Giants led 2 to 1 going into the bottom of the ninth when the All Stars got to Juan Marichal for two runs.

Willie Mays was named most valuable player of the exhibition series, an award that won him a Japanese automobile.

Mits Kuroda Wins Volks

TORONTO. — On November 12th at the Toronto Buddhist Church bazaar the winning raffle ticket holder for the 1961 Volkswagen was announced as Mr. Mits Kuroda. Mr. Kuroda resides at 29 Stavely Ave. in Scarboro, Ont.

US Scouts At Temple

TORONTO. — The 11:00 a.m. Morning Service of the Toronto Buddhist Church will be joined by 18 members of the Midwest Buddhist Church (Chicago, Ill.) Explorer Scouts this Sunday. (Explorer is equivalent to our Rovers). "Emphasis On Youth" will be the theme of the service with youths from both cities participating.

Among the Explorer winter encampment party will be an old friend of the Church, the Reverend Kakuyei Tada.

The Religious School begins at the usual time, 10:30 a.m.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
226 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 8-4847 — OX. 1-3388 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3191

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILF'S LIMITED REAL ESTATE
OFFICE HU. 7-3361
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or OX. 9-3776

ALL-WAY ROOFING SERVICE
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO OX. 9-5941 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7892
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

郷ざらし姫

山手樹一郎

「うれしい。鶴はうれしい。もう駄目かと思ったのに、——うれしい」

「鶴丸さまは、自分から水へ飛び込んだようですな」

そうでなければ、ここまで流れて來る間に、とっくに意識を失っているはずである。

「郷左衛門が、うっかり袖を放した間に、脊が立つから大丈夫だと思って、思い切って——」

「その決断がよかった」

「いいえ、冷たいし、いく度も水をのんで、もう駄目かと思いました」

「いや、もう大丈夫です」

しかし姫君育ちでは、たとえ背が立っても、あの深さ冷たさでは体がすくんでついには水勢に押し流されていたかも知れない。

「間にあってよかった。神に感謝すべきだ」

傳八郎はほっとして、思わず抱いている手に力をいれずにはいられない。

「うれしい。傳八郎、もう鶴から離れてはいけません」

「放さぬ。姫君は傳八郎のものだ」

ついに口にしてしまってから、しまったと思った。まだ口にしてはならない言葉だったのだ。

「鶴は鶴は傳八郎のもの」

夢となったようにあえぎで身もだえする。

「傳八郎、姫の傳八郎」

熱い息吹が耳もとをなぶって、一度堰（せき）を切った愛情の焔は、もうどうしようもなかった。傳八郎は思わず水の中へ立止って、ひしと姫君の口唇へわが口唇を押しあてて行く。

「ああ」

姫君の全身から力がぬけて、少しも水の冷たさを感じなくなった。はっと氣がついて、傳八郎はもう一度鶴丸さまを抱きなおし、ぐんぐん岸の方へ歩き出す。水は腹までになり、腰までになり、膝までになり、その度ごとに姫君の体がずしりと重くなる。水を出た肌が急に夜氣にふれて寒氣がしみとおってきたが、傳八郎はまだ寒いとは思わない

「うれしい、傳八郎、姫は、姫は、そなたのもの」

夢のようにつぶやいている鶴丸さまをしっかりと抱いて、ぐんぐんと岸の芦むらの中へ分け入る。

貸 二室、家具シンク付き月四五弗。ダファリン・カレッジ街、電話エーチー二—三八七三。

移轉 今回左記に移轉いたしました。 宮崎孝一郎 5171—10th Ave., Rosemount, Apt. 6 Montreal 36, P.Q. Phone LA. 4-2485

求 ドライクリーナーのスポッター見習い・電話エルイー六—六一四一（トロント）

NIKKA-NET HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット＝平田メイドを是非本店へ

日加貿易社（漁網直輸入）

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

花 HO. 6-2041 HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋（イーノー花屋改め）

942 Pape Ave.

經驗と信用で

ケン・ワイルス社で十數年の經驗を持ち、信用を受けている日系人主任に、安心して住宅の賣買をお任せするよう おすすめ致します。

ケン・ワイルス商會 日系主任 柳澤元仁

M. YANAGISAWA, Agent for Ken Wiles Ltd. Realtors, Phone Office HU. 1-3361

辯護士 鬼塚敏三

事務所トロント市西クイン街二二六番地

電話イーエム八—四八四七

自宅オエクスー—三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二 イーエム三—四三九一

辯護士 大家一夫

ト市カレッジ街二 ルーム一〇三エー

電話 ダブリユ・エー—一五六〇五

自宅オーエクス八—二二八〇

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）

NEW WORLD HOTEL 147-A Church St. Toronto Phone EM. 2-0207

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

十一月廿七日

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜 「青少年の強調」

午后二時 B中

午后三時 總會

日系人合同教會 ドーバーコート街七〇一

十一月廿七日午前十一時半 待降節第一主日禮拜 「すばらしきかシメオン」 遠藤勇牧師

☒日語聖書講義 午前十時

☒日曜學校 午前十一時半

トロント日系聖公會 電話エルイー—五五〇四六

十一月廿七日午前十一時 聖餐式 「米加における日系問題」

辯護士 倉田ルーシン ノータリパブリック

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル內）五一二號室

電話 イーエム六—三三三三 自宅 アール・オー—七—三四二七

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園** BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

生長の家誌友會

谷口先生の録音が聴けます どなたでも自由に來聴歓迎

△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜—後二時から直石宅。 303 Greenwood Ave. Toronto Phone HO. 1-2319

△西部毎月第二第四土曜晩八時から富本宅。 318 Markham St. Toronto Phone WA. 1-9157

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. Phone MU. 1-6642—0455

CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms

皆様おなじみの **中華料理店**

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓） 電話エムユー—一六六二四

ゆっくりと宴會！

△晴れの結婚披露式には廣々とした場所と美しい室内で、おいしい中華料理をゆっくりと樂しめるところを選ぶべきです。

△三室の宴會場を持つ當チャイナ・ハウスに御用命下さい。

チャイナハウス **中國樓** CHINA HOUSE 925 Eglinton Ave. West, Toronto Phone RU. 1-9123

FOR A SURE TOMORROW INSURE TODAY

Crown Life Insurance Co.

900 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6650 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を

一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保険付クラウン生命保険をお選び下さい

晩市ペンダー街九〇〇（ヘザー街六六五〇） 矢田源一郎

「國寶」新米入荷 **醬油**

◎最寄りの商店にてお求め下さい

食料雑貨直輸入卸商 **西澤商會**

S. NISHIZAWA & CO., LTD. Importers & Exporters Wholesale Grocers 755 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-9944 Evening: Phone FA. 5-4183

廣州チャプスイ・ハウス

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

廣州チャプスイ・ハウス 126 Elizabeth St., Toronto, Ont. Phone EM. 2-1822 — EM. 2-4029

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
O AND P LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。尚最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一 166 E. Hastings St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店 龜岡徳衛 113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

列車ストの回避

いまのところ悲観的見通し

既報、シーピーおよびシーエヌ二大鐵道の非運轉從業員は来る十二月三日にストライキを決行することになっているが、これを回避するため、會社、勞組および政府關係大臣らが總會になんらかの妥協に到達さすべく會合を持っているが、いまのところ勞組代表は時給二十五仙増しの要求をあくまで主張しているので、スト回避の望みはきわめて悲觀的である。調停局では十四仙増賃を認めたものであるが、これを會社側は一蹴し、現在の收入状態では増賃は絶對許せないとの立場をかたく保っており、オタワ政府が『鐵道接收』の緊急法を採決しないかぎり、ストライキは避けられまいとみられている。なお一部ではディフェンベーカー首相が調停に乘り出してスト回避に努力すべきだとする向きもあるが、それまでにはある程度の融立も必要であるので、今月末までになんらかの手が打たれるのではないかともいわれる。

日曜の映畫音樂『イエス』に投票

十二月五日のトロント市會選擧では『日曜日の映畫および音樂會』公演の是非について一般投票者から『イエス』または『ノー』を問うことになっているが、サンデーに映畫や音樂を樂しみたいと希望するなら『イ

ネスト」にチークすべきであろ。ト市内の有權者四十万のうち二十四%にあたる数がいわゆるエスニック(外國系)グループであるから、このグループの投票如何で結果に大きな變化がもたらされるはずである。

浅沼夫人當選

【東京發】東京一區(四名)の候補者は二十二日、故浅沼さんの遺志をついで立候補した浅沼享子夫人はじめ元東京都知事の安井誠一郎氏らほか二名が當選した。(都道府縣での當選者を知りたい方は本社に通知すればお知らせします)

遠藤牧師説教

トロント市日系人合同教會では来る日曜(二十七日)午前十一時半の禮拜で同志社大學神學部の出身、目下トロント市エマヌエル神學校で研學中の遠藤勇牧師の説教がある。因に清水牧師は當日モントリオール日系人合同教會新會堂献堂式に出席。

初めて日系幼兒招き

マニトバ市協が年末パーティー

【ウィニペグ發】マニトバ日系市民協會では初めての催しとして、来る十二月十日(土)午後二時から四時まで佛敎會堂で、日系子供のためクリスマス・パーティーを行なう。年令は十才以下で、各父兄はこの年頃になる子供の姓名、年令、性別を記入して至急申し入れてほしいと市協側では希望している。なお市協ではクリスマス會食會とダンス會を十二月十七日(土)午後六時よりマルボロ・ホテルで行なうが、これには市長、高杉領事らを招待する。會費は夫婦で六弗五十仙、年一回の行事なので一般日系人がこぞって參加するよう主催側では願っている。

サモンアーム便り

＝白人間に知られる名物男＝

【サモンアーム通信】當地の岡田義太郎氏(ビル)は三年前に心臓病で一カ月入院して以来静養中だが、回復しつつある。彼は昨年ロサンゼルスのプロ野球見物の旅費を當地野球ファンが提供したほど白人間に好かれている名物男。彼は單身勞力して當地のジュニアからシニアの野球をととのえてスポーツによる日白親善を實地に行なったのである。

△製材界の中村長助氏は小川幸之進氏の協力を得てぐんぐん事業進展している。映香坡島でソーミルに一生を捧げた西村審五郎氏は二人の娘にかしづかれ、孫のそばで悠々自適の余生をおくっている。就職少なかった昔、ここにきた青年をよく世話した人である。

△當地はレーキに恵まれ、釣り好きの米人が押しかけて夏は賑わうし、冬は結氷を割っての穴釣り。まことに山紫水明の土地である。（有閑人）

大城氏が當選

【コールデール發】町會議員選擧がこのほど行なわれ、日系候補の大城ジエームス氏(ドクター)が最高得票で當選した。ア州内では最初の日系町會議員である。

山下畫伯の書道を紹介

トロント佛教青年會主催第一回繪畫展覧會はいよいよ内容を整え、来る十二月三日トロント近郊在住画家をはじめニューヨークより山下登畫伯を迎えて『扉の洋畫に影響した』展示もある特に山下畫伯の書道のひとときと書道の新らしい傾向について観賞してほしいとのこと。山下氏は東京・銀座の饗情堂、村松畫廊に個展し、昨年は南米・伯国のサンパウロ、リオデジャネ

イロ藤市でも個展を開き、本年からニューヨーク各畫廊でも展示している。會場はトロント佛教會で十二月三日午後二時ー五時、同八時ー十一時まで展示。入場料一弗。一般の入場を歡迎

顧客へ御禮

先週三日間に亘り新店舗擴張大賣出しを催しました際には多數のお客様が御來店下さいました上に各位よりお祝の花や祝電を戴き誠に有難うございました。厚く御禮を申上げます。

△新店擴張と共に和洋食料品一切を豊富に取揃えセルフ・サービスの方法も取り入れて居りますので、此の兩方を御利用下さって一層の御ヒイキを賜るようお願い申上げます。

△電話による御注文は配達して居ります

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話イーエム六ー五五八九

御禮

私儀今度二回にわたり入院中は多くの知友諸賢より心からなる御見舞花と仲々の御見舞を頂き有難く厚く御禮申上げます。御蔭をもちまして藥石効あり今回退院目下自宅で静養致しております。實は一々參上御禮申し上げるべきですがその意を得ず、略儀乍ら紙上にて御禮申し上げます。

シンガーミシン代理
鶴田收藏

●寄付感謝(一)

左記の諸氏より御寄付を頂き有難く御禮申上ます。(一九五九年八月一日より一九六〇年十月末日迄(敬稱略))

△参拾弗　如月倶樂部
△参拾弗　杉万家族　父忌明記念
△拾五弗　山崎ちか　夫昇天記念
△拾弗宛　壮龍太郎、田原綾子、平家宗春、北川嘉藏、平美輝子(以上全快記念)、森田豊三(開店記念)、木下善一、松林幹一(子息結婚記念)、井上春英(亡夫七周年記念)、岩崎與導吉、島島専次　社交部員一同、池端良江
△五弗宛　神田良雄、田中コノ、木村一枝、村木節子(参加記念)、山村ヘミ、田中武二郎、中井政(以上全快記念)、今田山崎両家結婚記念、田頭六郎、三キツル　中路清一郎、杉方若藏、円永々次郎(二階堂きみ納會へ)、木村義一(ピクニックへ)、藤本丈二(結婚十周年記念)、今田盛夫(妻全快記念)、川原喜一
△四弗　豊長市(總會へ)
△参弗五拾仙　徳井田操(全快記念)
△参弗宛　金丸みね、徳井田操(退會に際して)

御禮

トロント菊花展に於て品物を寄贈して頂いた左の商店に感謝いたします。

古屋商店、イーオン、ダンダス・ユニオン、大陸消費、ジョン小野寺花屋(ハイランド店)、パラマウント七郎店、亦ナムス玉置氏日本映畫の映寫に感謝

トロント日系ガーデン・クラブ

搜索御禮

昭雄(廿四)儀去る九月廿九日出漁中過って不慮の溺死を致しました節は僅か一週二日の就漁の貴重な一日を割いてまでも搜索に御盡力下され、尚爾後幾日となく多數の皆様方の御協力に預かりましたにもかかわらず未だ死体發見に至らず誠に愛惜に堪えない次第でありますが、此度の不幸に際しまして各方面の皆様方から寄せられました御協力御同情に對しまして私共一同何とお禮を申上げて良いやらその言葉も見出せませんが衷心から深く深く感謝致します。既きましては早速と御禮に參上致すは本意でございましたが御芳名伺い漏れあるを恐れ略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

スラブストン
父　田畑稻峰
母　タツエ
妻　恭子
息　浩一
兄　巖
兄　敏幸
姉夫妻　鮫島榮造・則子
姉夫妻　坂本學・愛子
親戚代表　田畑市郎・坂本卯之助
友人代表　鮫島敏夫

二世歌手の日本語盤

昔懐しの歌から最近に至るまでの好評の歌曲揃い。ロングプレー(十二吋)十二曲宛、各五弗

○熊谷フランク勝志氏ーカナダ二世の處女盤。"からたちの花" "出船の港" "荒城の月" 其の他
●"ハワイ二世歌手の歌謡曲及び輕音樂。
○ハラデー・イン・ジャパン("船頭可愛や" "別れの一本杉" "三味線マドロス" 他)。
○モダーン・ソング・オブ・ジャパン("ごめんなさい" "お富さん" "りんご追分" 他)。
○さようなら東京("支那の夜" "炭坑節" "銀座カンカン娘" 他)。
○ウィ・リメンバー・ジャパン("ここに幸あり" "大利根月夜" 童謡 他)。

航空船切符旅行 小切手寄替取扱
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-5664
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本観光は

航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、日本郵船、各航空會社の切符取扱並に旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

(公認旅行案内社)
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1076

●新着品●

◇冷凍マグロ　一斤　一弗一五仙
味はよし、無駄がなくて、すぐサシミになる
◇日本サンマ　一斤　六五仙
鹽焼きにして美味しい
◇日本の眞鯛と日本タコが
やわらかくて美味しい
年末までに入荷します
ー日本への送金はフルヤからー

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. [illegible]

宮沢賢治の生涯（十二）

佐藤寛

少年時代（五）（東京）

メンコの話

みんなメンコにむちゆうになっていると、小田少年のメンコが、ひらひらところがって行きました。春さきの風のいたづらです。

小田少年は、あわててかがんでかけよりました。そのメンコをひろはうとしたのです。

ちやうどメンコに手がかかった時、みんなが気がつかないうちに、ごろごろとやって來た馬車の車輪がぐしよっと小田少年の指を一本つぶしてしまひました。

さあ、たいへんです。指はちぎれて、とれてしまひました。ぴゆうぴゆう血がふき出します。

少年たちは、みんなまつさをになって棒のやうにぼかんと立つてその指を見つめました。

賢治さんは、すばやく小田少年のそばにかけよりました。そして小田少年の手を握り、土と血にまみれたその指を、自分の口に入れました。（私たちは指にけがなどすると、よく口に入れてなめます）。賢治さんは、まるで自分の指がひかれたやうにいたかつたのではないでせうか。『いたいだらう。いたいだらう。』と思ふ心が、とつさに賢治さんを動かして、小田少年の血のついた指を口にすはせたりしました。

まつさをになった少年たちは、こんどは、おどろきとおそれに、じつと二人を見てゐました。ほんたうにそのとき賢治さんの顔は白くかがやくばかりだつたとその時いつしよにゐた人がおとなになつたいまでも、その光景をはつきりと私に話してきかせました。小田少年は、のちに醫學博士になりました。

この小田少年といふのは小田島秀治の誤りであるやうである。これは花巻尋常小學校時代の秀才三治と言はれたその一人、即ち一番が佐藤金治、二番が宮澤賢治、三番が小田島秀治といふ順序だつたさうだが、一番と二番はその成績が伯仲してゐたのださうだが、佐藤金治は書をよくしてゐたし、賢治は文章が得意だつたとか、そこで書をよくする佐藤金治を一番に推したのださうである。今にして考へるとをかしなことのやうなのだが、何せ、半世紀も前のことであるとすれば當然だつたのかも知れない。現に角この場合の小田少年は小田島秀治であつたことは、後に醫學博士になりました、といふことで立派に證明される譯である。

このメンコ事件で測へられるものは、間髪を入れずに善意を發揮したことにあるのではなからうか？他の子供達が蒼くなって、ただおろおろしてる間に、さつと駈け寄つて小田少年の血と土にまみれたその指を躊躇することなく、ぺろりと口の中に入れて、少しでも痛みを輕くしてやらうとしたことは、年少の子供のよくするところではないであらう。否さういふ場合普通の子供達なら、野火遊びと同じやうに、くもの子を散したやうに逃げてしまうであらう。このやうなことを綜合しても、賢治は他の子供達と違つたものを持つてゐたといふことが出來るのではあるまいか？

この他にも挿話は多くあるのだが、以上で少年時代を了ることにしたい。

×

宮澤賢治研究會 入會希望者取次ぎ

『宮澤賢治の生涯』は少年時代を終つて、これから青年時代に移つて行くところですが、筆者の佐藤寛氏が旅行その他で原稿がまだ屆かず、それに年末が近づいて來て記事面も狭くなりますので、しばらく休載します。

尚、宮澤賢治研究會から發行されている機關紙『四次元』購讀者十數名の申込みを取次ぎましたが、御希望の方は會費年三ドルを添えて御申込み下さい。（梅月生）

人事消息

■出生

▲トロントの池端昭夫氏夫人は十月九日セント・マイコル病院で男児を出産、マイコル健と命名した。

■退院

▲ト市レンガーミシン代理鶴田収蔵氏は二回の入院後今回退院し自宅で靜養中。

■死亡

▲廣島に在住していた平井育作氏（八四）は十一月十一日死去した旨、ト市の息子さんに通知があつた。

美術作品展

展示および繪畫即賣。日本スミ字（リフレシメントあります）

來る十二月三日午後二時から五時迄と夜八時から十一時迄。

トロント佛教會

チケットは電話エッチオー六—六五〇六又はダブリユエー五—一二九二〇へ。

ト市々長に再選するため

現市長

PHILLIPS

フイリップス市長の指導下にトロントは偉大なる進歩發展をとげました。この發展ぶりは他の北米都市とくらべようもありません。

多くの重要計畫や改善がまだまだ完成されずにありますので現市長はこれらの完成を望んでいます。

フイリップス市長を再選することはトロントのより偉大なる發展を意味するものであります。

ASSURE CONTINUED PROGRESS through PHILLIPS' proven leadership

Special Christmas Sale!!

年末プレゼント品

大割引セールス

●漆器類
●日本陶器
●日本人形
●日本製のクリスマスカード

其他＝寫眞アルバム、グラス入コケシ人形、お台所用品

●十二月＝木、金、土曜は夜九時迄
十九日からは毎夜九時まで

古屋貿易會社

381 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE WA. 3-5356—WA. 3-9398

カナダ太平洋航空會社發表

東京までの料金値下げ

十二月一日より（政府認可申請）有効となるカナダ太平洋航空の東京までの料金は百四十九弗四十仙の節約となります。高速のジェット・プロップ機ブリタニア——乗心地よく安全保証——はジェット料金よりも安いのです。カナデアン・パシフイックの日本語を話す世話人は地上でも上空でもあなたのサービスに心掛けています。ご希望なら料金は後拂いでもよく——一割支拂いて殘餘は月掛けの方法もあります。●最寄りの旅行案内社かシーピーエー事務所に問合せて下さい。

——唯一のカナダから東京へ直航線——

Canadian Pacific AIRLINES

WINGS OF THE WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

日本へ一飛びの
カナデアン パシフイック航空

切符取扱い並に旅券手續きは迅速丁寧に

古屋交通社

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-50[illegible]

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

社黨が躍進して高姿勢で對決へ

中立主義を強く米國に訴う

【東京時事通信】社會黨は總選擧の結果、目標の百六十議席には達しなかつたものの、予想外の伸びに一應氣をよくしている。これは同黨の主張する護憲、民主、中立の政策が国民から廣く支持されたものとして一段と自信を深めるとともに、今後院内外を通じて自民黨に高姿勢で對決する構えをみせている。また同黨としては中立政策を具体化するため政府に對しては安保條約の解消、日本・中国との国交回復などを引き續き呼びかけるとともに、來春早々にも中共に黨獨自の使節團を派遣し、日中国交回復貿易再開などについて中共側の意向を打診するほか、引き續き米国にも親善使節を派遣しケネディ新政府と極東問題、とくに日本国民の中立主義感情を強く訴え對日政策の修正を求める考えである。

萩原大使歸任へ

【東京時事通信】ジュネーブで開かれたガット(一般関税問題)總會に出席した萩原潔駐カナダ大使はカナダへ歸任の途中、今週東京に立ち寄り一週間滞在する。

池田政權の安定おくれる

一方、自民黨は三百の大臺を越すことができなかつたが、無所屬(獨立)から五名が近く自民黨にはいるとみられるので、これを計算にいれるとかろうじて三百名を越すことになる。しかし社會黨が躍進し民社黨がちよう落したことは、自民・社會兩黨激突の度合いを強めることが予想され、池田政權の安定はここ當分おくれるものとみられている。

選擧時評 新人にせまき門

△農繁期中に選擧運動の車が『御支援』と叫びつつ狂奔していたが、開票がすんで急に静かになつた。改選の前、後とも保守、革新の勢力に變化はない。社會黨が予想以上に伸び、そのかわり新黨(西尾黨主)の民社が總崩れである。

△話題を生んだ安保問題もこれで一應ケリはついたてとになる。これが親米だというには議論があると同様に、安保は日本国民の大多數の反對であるという中ソの聲にも誤りがある。

△米国の新らしい大統領は四十三才の若さでなつた。それだけに米国の決意もうかがわれる。日本でも新らしい時代にそう新人の動きにあるが、それが具体化するのはまだまだである。

△今度の選擧は公明の名のもとに最も明朗ならざる運動が展開した。費用ぼう大なることが最大欠點で、顔と組織のつながりを持つているものが有力となる。従つて新人には全くせまき門である。選擧違反による檢擧はすでに八二七件に及んでおり、なお増加の見込みで戰後最高の違反數となるもよう。(東京・露木發)

一時拂安くして 新住宅建築に活を入れる

【オタワ發】ワーカー公共事業相は今週のオタワ議會に就職を増すことを目的とする国家住宅建築法案の變更を提出した。それによると現在よりはるかに少額なダウンペイメント、多額の融資および三十五年期限のモーゲージ支拂い期間とするものである。この改正によつて低調な住宅建築産業に活を入れ、就職口をふやすことになるとワーカー大臣は説明したが、野黨側では『時期すでにおそし』と攻めている。

△一万弗價格の新住宅の一時拂いは五百弗にし、一万二千弗ないし一万四千弗住宅は六百弗のダウンペイメント、それ以上の價格は現行通りで無變更。支拂い期限も現在の三十年のを五年延長して三十五年にする。但し利率は無變更で六・四分の三%。

カナダの巡艦二隻 日本へ身賣り

【オタワ發】カナダ海軍二隻きりの巡洋艦『オンタリオ』と『クベック』はそれぞれ三十万弗宛で日本に身賣りされた。兩艦の建造費は約二千五百万弗宛。『クベック』は八千八百トンで一九四四年にカナダ海軍入りし、『オンタリオ』は九千トンで一九四三年に編入されたものだが、日本でスクラップとなるわけ。

明年カナダ向けセンイ品のワク

【東京時事通信】通産省は今週、ガット總會を終え歸国する萩原駐カナダ大使に明年度(一月から十二月まで)のカナダ向けセンイ品規制方針を説明、同大使を通じてカナダ側に來年度のワクを通報する予定である。

△これによると、綿一次製品のワクは本年度より約二〇%増の二千八百万ヤードであるが、二次製品のワクは本年度水準のほぼ据え置きに近いとみられている。

半世紀かかり同化へ ト翁を憶うヅガボー

△ソ連の文豪であり哲學者であつたレオ・ニコラエビッチ・トルストイが死んでから、去る二十日で滿五十年。カナダに安住の地を求めてソ連から亡命してきたヅガボーたちは、トルストイを『グランド・ファザー』として尊敬し、彼がヅガボーの迫害に同情して国外逃亡を助けた恩を忘れないでいる。

△トルストイ翁が、政府に干渉したことによつて、無抵抗主義をとなえ、軍事に服することを拒絶していたヅガボーのカナダ移住が實現したのであつた。そのヅガボーたちはあくまで主義主張を守るために、ビーシー州奥地で放火、裸行列、テロをくり返して州政府をてこずつた時代があつた。

△その時代はもはや再びくり返えされそうもなく、ヅガボーたちはカナダへの同化の途をいそしんでいる。五十年かかつた一つの結晶なのである。

天候觀測所 米國打上に成功

【フロリダ州ケープ・カナベラル發】米国は世界最初の『ロボット天候觀測所』を今週打ち上げに成功した。この空かける天候觀測衛星は地上四百マイルの高さで地球のまわりを九十八分で一周し、その間絶えず地球上の巾八百哩を寫すテレビキャメラで撮影する重さ二百八十斤のもの。これによつて天候を予測し、コントロールできるまでになろうといわれている。

カナダ軍更に嚴戒 コンゴ首都の事態險悪化す

【コンゴ国、レオポルドビル發】コンゴ国首都に駐屯しているカナダ信號兵は今週いまなお市街をうろつきまわり国連軍に報復しようとしているコンゴ軍人に備え『攻撃されれば射て』の命令下におかれ、警戒を厳重にしている。去る二十一日國連のチュニシア軍隊と衝突してレオポルドヴィル兵營のコンゴ軍司令官と三名の兵士が射殺されたことにフンガイしたコンゴ軍人は、国連軍に仕返えしをしようと壕を掘つて戰斗体制を整えているのである。コンゴ軍司令官らは国葬にされ、約十万のコンゴ人がこれを見守つたがある者は『国連死ね』と叫びあげた。一方国連軍では、二十一日の衝突は国連のガーナ軍が最初に發砲したとコンゴが主張するので、約三百七十名のガーナ軍隊はレオポルドビルから引き揚げた。なおカナダ軍百五十名は駐屯中の學校を二重に警護し、コンゴ軍の挑戰に備えている。

【国連發】コンゴ国の国連正式代表としてカサブブ大統領に議席を與えたことは、コンゴ事態をさらに悪化させるものとしてソ連代表は強く反對を唱えている。

ト市の犯罪 昨年より一割増

ト市および近郊町の犯罪は昨年同期間より一割増加であると警察當局は今週發表した。暴行、家屋侵入その他の犯罪は幾分低下しているが、ほかの犯罪がふえていて合計五六、八六八件となつている。殺人犯罪十八件のうち犯人逮捕で處理されたケースは十六件。この殺人犯罪のうち五件はト市カレッジ街からセントクレア街の中央地帶で行なわれた。婦女暴行は二十四件でうち二十二件は犯人が逮捕され、未遂六件で五件は犯人をとらえている。

投資で旅費を積み立て 外人の五輪大會見物に

【東京發】一九六四年の東京オリンピックを見物にくる外国のお客さんのために、その旅費いつさいを日本の株や公社債への投資で積み立ててもらつたら——兜町のある中堅証券會社が、こんな發想で世界各国の銀行、証券業者に出した『一九六四年東京オリンピック投資計畫書』が大變な反響を呼び、『グッド・アイデア、いつしよにやろう』との返事が續々舞い込み、すでに百通を越えた。"日本の証券でもうけた分を全部日本で使わせる"のがこの計畫のミソ、大藏省も外国人に對する株の賣買業務をさつそく認可した。

△この計畫を作つたのは八千代証券(社長平木三郎氏)宮澤侍郎調査部長らが、さきのローマ・オリンピックの開始直前にアメリカ、イギリス、西獨など世界十六カ国の業者約二千人に『計畫書』を送つた。これらは日本に支店を持つ三つの米銀行のいずれも取引先。『計畫』は、各国の業者を通じ、投資家からの送金で相手の希望する日本の株や社債を八千代証券が賣買し元金をふやしてこちらで積み立てる。東京オリンピックの開催時に、來日の日程、日本での宿泊、旅行、又歸りの座席など、すべてこちらで世話する、というもの。

Personal Notes

Marriages

UYENO-KONDO

Toronto, Ontario

The Reverend Lenny officiated the marriage vows of Beverly Kinuye Kondo and Mr. Kiyoshi Uyeno in a ceremony held on Saturday, November 12, 1960 at St. Enoch's United Church here.

Principles are Mr. and Mrs. Tohachiro Kondo of Toronto, and Mr. and Mrs. Takezo Uyeno, parents of the groom, of Vancouver, B.C.

Following the ceremony, the reception was held at Kwongchow Chop Suey.

Sewanins were Mrs. Hatsumi Kuroda and Mr. and Mrs. Yoshinori Higo.

* * *

RASMUSSEN-KINOSHITA

Toronto, Ontario

The marriage of Patricia Hagiko Kinoshita to Mr. John Ernest Rasmussen was performed on Saturday, November 5, 1960 at St. George's Lutheran Church here.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Kiyoshi Kinoshita of Toronto, and the groom's parents are Mr. and Mrs. Rasmussen of Copenhagen, Denmark.

* * *

KOIZUMI-NISHIBATA

Winnipeg, Manitoba

The double ring ceremony was performed by the Reverend C. Furuya on Saturday, November 5, 1960 at 2:30 p.m. in Knox United Church, when Reiko, youngest daughter of Mr. and Mrs. Yasojiro Nishibata, and Mr. Kunio Koizumi, son of Mr. and Mrs. Take Koizumi, were united in marriage.

The bride was given in marriage by her father. Matron of honor was Mrs. Alice Lang, and bridesmaid was Mrs. Carol McNiven. Mr. Jim Takenaka was best man, and Mr. Ken Nishibata, brother of the bride, ushered the guests.

The reception was held in the Moon Room of Chan's.

Mr. and Mrs. K. Koizumi will reside in Portage la Prairie, Manitoba.

Obituaries

MURAO

Mr. Yoichi Murao of Steveston, B.C. passed away in his 76th year on Saturday, October 22, 1960 while interned in Vancouver General Hospital.

Funeral service was held at the Steveston Buddhist Church at which the Reverend S. Ikuta officiated October 25th.

* * *

IMANO

Mrs. Haru Imano, a resident of Taber, Alberta, passed away on Friday, November 4, 1960 while interned in Taber General Hospital.

Tsuya was held on the 6th and funeral service was held on the 7th at Taber Knox United Church officiated by the Reverends Norisuye and Kennedy. Interment was at Taber Cemetery.

* * *

HIRAI

Mr. Kisaku Hirai, aged 84, husband of Mrs. Ai Hirai, passed away in Hiroshima, Japan on Friday, November 11, 1960, while at home.

The deceased is survived by his wife and daughter, Sadako, in Japan, and sons, Fukutaro and Shigeo of Toronto, daughters, Mrs. T. Hayashi and Mrs. Yoshiko Hamanishi of Greenwood, B.C.

Births

Mr. and Mrs. Akio Ikebata of Toronto, Ontario are happy to announce the birth of a son, Michael Ken, on October 9, 1960 at St. Michael's Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Jack Tanaka of Toronto, Ontario are happy to announce the birth of a son, Bart Minoru, on Wednesday, November 16, 1960 at St. Michael's Hospital.

AROUND TORONTO

Pakistan Speaker for Last Meeting of Society

TORONTO.—The Society for Oriental Studies is holding its last meeting of the year on Wednesday, Nov. 30th at the International Institute, 709 Jarvis St. at 8:15 P.M.

The speaker will be Mr. Ali Tayeb from Pakistan and currently Professor of Geography at the University of Toronto. He came to Canada on a Vincent Massey scholarship and has done much valuable research such as serving on a commission taking a survey of India; doing conservation studies for both the governments of Manitoba and Ontario, and also measuring the levels of the Great Lakes for the St. Lawrence Seaway Commission.

He will speak on "The problems for both India and Pakistan following Independence."

Recently at Emsley Hall, St. Michaels College campus, a delighted audience watched with much interest as they received an education in Japanese culture. Miss Terry Yamashita performed buyo and explained the various classical positions used in evoking certain moods and meanings. Escape from worldly tensions and cares was provided with a demonstration of Cha-no-yu by some of its members. Green tea, Japanese rice cookies and crackers and jewel-toned kanten were served by ladies in colorful kimono. The atmosphere was further Orientalized with flower arrangements, Japanese scrolls and objects d'art loaned by its members and many friends. A comment by a guest who attended was, "At least I have found something enchanting in Toronto!"

We cordially invite all who are interested to attend.

R. Shimotakahara

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Jonnie Amemori, and Family wish to announce the address of their new residence as: 18 Sandwell Drive, Weston, Ontario. Phone CHerry 9-6876.

CALENDAR

November

27—Toronto. Toronto Buddhist Church annual meeting.
27—Toronto. Music Club's regular practice 7 to 8 p.m. 415 Spadina Ave.

3—Toronto. Buddhist Church Art Mart
17—Toronto. Kisaragi Club Xmas Dance at Matsuo Studio at 8 p.m.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

BOOKKEEPER. General office work for fur company. Good salary. Phone EM. 3-8819 (Toronto)

COUNTER GIRL wanted for dry cleaner. West end. Steady or part time. LE. 6-8141 (Toronto).

STENOGRAPHER TYPIST. Short hand. For law office. No legal experience required. Phone EM. 8-4847 (Toronto).

Domestic Help Wanted

A RELIABLE woman, live in, 3 children, small home, private room, TV, char kept, top wages. Phone ME. 3-1223.

WOMAN WANTED. General work only. High salary. Good home. Call WA. 5-9132. To live in. (Toronto)

Business Personal

DANCING INSTRUCTIONS at your home. Individual or mixed groups. Phone LE. 4-7875 or CH. 4-9475. Ask for Archie Miyashita (Toronto).

Land For Rent

LOT FOR RENT. A five to ten acre lot for market gardening located forty miles north of Toronto, Ontario. Freshly broken muck four and a half feet deep. For further information call CH. 1-3152 after 7 p.m. (Toronto).

Room and Board

ROOM AND BOARD for one person. OX. 8-3648 (Toronto).

Rooms to Let

FLAT at Carlaw and Gerrard. 3 rooms and sink. Young couple preferred. HO. 6-8986 after 6 o'clock.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 27, 1960
10:30 a.m., Choir Rehearsal — 11:30 a.m., Church School
11:30 a.m., Nisei English Service
"Deliverance From Anxiety"
Rev. Edward S. Yoshioka, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, NOVEMBER 27, 1960
10:30 a.m. Religious School
11:00 a.m. MORNING SERVICE
"Emphasis On Youth" by Rev. Newton Ishiura
2:00 p.m., Japanese Language Service
3:00 p.m. Annual Meeting
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Kiyo Tamura INSURANCE
LIFE—AUTO—FIRE—MARINE
All Forms Of Insurance
183 Oakley Boulevard
Scarboro, Ontario
Phone PLymouth 9-8317

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411
ONTARIO SOCIETY OF PHOTOGRAPHERS

SPECIALIZING IN TV SERVICE
AND ANTENNA INSTALLATION
TELEVISION OMEGA SERVICE
Phone LE. 4-7954-5-6
1338 Queen Street West, Toronto 3
OWNED BY HAROLD MAEDA

DAVE'S TV & RADIO SERVICE
PHONE RU. 1-1002
46 LILYWOOD RD.,
TORONTO 19
—Dave Azuma—

CITY DRIVING SCHOOL
$3.00 per hour
DRIVE ON YOUR FIRST LESSON
TRIAL WITH NO OBLIGATION
"Free" Classroom Instruction
468 BLOOR ST. W.
LE. 2-3656

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St — Toronto
EM. 3-4391

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

NOW!
ECONOMY CLASS FARES REDUCED 10% ON 4 APL SAILINGS TO JAPAN

Let yourself go! Here's your chance to sail to Japan round trip—at even less than Economy fares! And look what's included: At sea, a shipboard vacation filled with sun, fun and relaxation, and fares include meals, entertainment, accommodations. See your Travel Agent or nearest APL office for reservations.

SAILING DATES FROM SAN FRANCISCO/LOS ANGELES
1. SS PRESIDENT WILSON, December 6, (from Los Angeles December 8). Returns January 17.
2. SS PRESIDENT CLEVELAND. December 28, (from Los Angeles December 30). Returns February 8.
3. SS PRESIDENT WILSON. Jan. 21, returns Mar. 2, or Apr. 17.
4. SS PRESIDENT CLEVELAND. Feb. 12, returns Mar. 24.

Round trip fares to Japan from $531 in Dormitories—from $648 in 4, 6, and 8-berth cabins. One way fares to Japan from $295. If your travel time is limited, travel one way by air, one way by ship. Reduced fares still apply.

TO: American President Lines (see address below)
Please send me your free folder on Economy Class Travel to Hawaii, Japan, the Philippines and Hong Kong.
Name ____
Address ____
I am planning a trip for ____ month ____ year

AMERICAN PRESIDENT LINES
29 Broadway, New York 6 — Digby 4-3260

Art Phony Uncovered

TOKYO.—Japan's art world is all in a tizzy.

A ceramic vase reported to be 660 years old and declared an important cultural treasure by the government has been unmasked as a phony.

Not only is the vase only 22 years old, but it was made originally to serve as a "symbol of worship" for a now defunct religous sect formed to support Japanese militarism in prewar days.

The vase, known as the "Vase of Eiji," was supposedly "discovered" in 1943 and subsequently named a cultural treasure as a fine example of art of the Kamakura period.

But just recently potterer Mineo Kato confessed that he and his father had made the vase in 1937 and that although the workmanship was excellent, the vase was by no means a national treasure.

"I could no longer deceive my conscience," he said.

His father, Tokuro, 62, was in Paris at the time studying European ceramics. But he cut his visit short and hurried back to Japan.

Tokuro, author of one of the most authoritive books on ceramics in Japan, backed up his son. They had made the vase.

He said he had been commissioned to make the vase by one of his patrons, Kinnosuke Gyobu by name.

The vase was to have been a symbol of worship for a new religion being formed by a group within the Japanese Imperial army in an attempt to agitate public sentiment toward war. The idea died.

Then it was planned to announce that the vase was discovered on Dec. 8, 1941, the day the Japanese bombed Pearl Harbor. This plot to fire patriotism also was abandoned. The vase finally was "discovered" two years later.

Police were puzzled over what charges, if any, to bring against the Kato's. They actually had defrauded no one. It was possible they could be charged with "making erroneous entries in a public document."

Almost as upsetting to the Japanese art world as the fake disclosure was the elder Kato's claim that his is not the only piece of pottery masquerading in the nation's museums as national treasures.

"In Japan's ceramic art circles," he said, "there is a tendency to neglect or overlook the background of 'art objects', knowing they are false."

Many a curator was taking a second look at his treasures.

"Holiday In Japan"

(Continued from Page One)

limited engagement beginning Monday, December 5th.

What is "Holiday in Japan" and who is in it?

It is essentially a musical comedy, a revue, comprised of two elements—the old and the new. Segments of the show are traditional Japanese theatre. Larger segments are amazingly adroit and sophisticated, modern theatre.

For example, "Holiday in Japan" opens with a number entitled "Thirteenth Century Procession of the Courtesans". Immediately thereafter, however, the pace and tempo switches to "Baseball" by the Nagata Kings, a satirical Japanese interpretation of the American game of baseball. This is followed by Kyoto Doll, an adaptation of an ancient Japanese paylet based on a lovely model, a sculptor, a sword wielding Samurai.

One of the great moments in the show is a Japanese version of an American western, video style. There are the "Smokey Rangers" who, with startling accents, sing American hillbilly songs.

The dominating personality of the show is lovely Izumi Yukimure, Japan's most beautiful and highest paid motion picture star, often referred to as the Judy Garland of Tokyo. Likewise featured in the cast is the dramatic and sulky beauty of Rie Taniuchi, who, in a beatnik satire, leaves an impression not soon forgotten.

The entire production, re-staged for the national tour by Paul Godkin, is under the musical supervision of Ted Dale. The costumes and decor, designed by Hachiro Nakajima and Nicky Nadeau are extravagantly lovely and rich, always maintaining an Oriental coloration.

"Holiday in Japan" is a company of 65, handsomely embroidered with a long line of lovely Japanese dancing girls, long-stemmed lotus lovelies, strikingly costumed. This is the different kind of show everyone has been waiting for: quick-paced, dramatic, a beautiful spectacle, Oriental yet Western.

The reason it made a million dollars in Las Vegas is because this is the show that has something for everybody—a touch of the traditional for those who love Japanese theatre, a big splash of Ziegfeldian Japanese beauties for those who want the modern, and lots and lots of hilarious comedy material.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year.

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

Aihoshi Tailors Hold Big Sale Till Dec. 3

AIHOSHI TAILORS of Toronto, are now offering until Dec. 3rd, a special price for men's and ladies' made-to-measure suits. With each order for a suit goes an extra pair of pants or skirt free. (There is also a 15 to 20 percent discount allowed on overcoats and sportcoats. Telephone HO. 3-7230 now. Don't miss this opportunity. (Advt.)

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

REAL ESTATE long & kami realty ltd

kami insurance agencies ltd **INSURANCE**

Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 5-1743)

Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

ART MART

Display and sale of paintings

Japanese Calligraphy

refreshments

Saturday **Dec. 3** 2-5 p.m. 8-11 p.m.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 Bathurst St.
Tickets: HO. 6-6506 or WA. 5-2920

OPENING!

DECEMBER 3 (SAT.)

11:00 A.M. to 12:00 MIDNIGHT

日光食堂
NIKKO GARDEN

Sukiyaki & Chinese Cuisine

- Sukiyaki • Teishoku • Nikko Special
- Udon • Donburi • Sushi And Chinese Foods Prepared By Expert Chefs
- For Engagement, Wedding And Family Parties, Seating 50 To 225 Persons.

NIKKO GARDEN

460 Dundas Street West Toronto
(just east of Spadina)
Phone EMpire 6-2164

HAVE YOU BEEN COMPLETELY CHECKED FOR YOUR WINTER DRIVING?

Open till 9 p.m. every Tuesday and Thursday

STADIUM GARAGE

1281 QUEEN STREET EAST
(just east of Leslie)

PHONE: HO. 6-0274

FREE

Single girls! Brides to be! Married homemakers! Tripleware has a lovely gift for you. We also give free service on all makes of cook ware. Call— William James BA. 1-3123

GIFTWARE from JAPAN

TABLEWARES, DINNER SETS (NORITAKE) — TRAYS OF ALL KINDS — PLATES, BOWLS, BON BONS OF LACQUER OR CERAMIC — COMPLETE LINES OF TABLEWARES FOR JAPANESE CUISINE (NIHON SHOKU).

Paramount GIFT SHOP

HOUSEHOLD ORNAMENTS: JAPANESE FRAMED PICTURES AND SCROLLS — FOLDING SCREENS — TABLE LAMPS (ANDON AND KASA STYLES) — VASES, PLAQUES, STATUETTES OF ALL MATERIALS AND DESIGNS.

SUNDRIES: JEWELLERY OF SILVER, DAMASCENE, SEA-SHELL, CULTURED PEARL — TABLE AND POCKET LIGHTERS — MUSIC BOXES — JAPANESE DOLLS IN GLASS CASES — HAKATA DOLLS — CAST IRON ORNAMENTS — FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES — CHRISTMAS CARDS OF TYPICAL JAPANESE DESIGNS.

733 DANFORTH AVENUE TORONTO
(1 BLOCK EAST OF PAPE AVE.)

PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人経営の 進物専門店

TELEPHONE HOward 3-7831
STORE OPEN 9 A.M. to 9 P.M.